

Lexique

français-kouya

Première édition
novembre 1996

Projet linguistique sokuya
08 BP 857, Abidjan 08
Depot legal no 103515
4 trimestre 1996 / 500

à -yla;	agouti -glema;
abaisser -gbli la;	agréable
abandonner palt la;	(nourriture, chanson, histoire, etc.) 'ŋwɔnu;
abandonner qqch. 'tide 'wu;	agriculteur kpaapanyo;
abcès 'puplu;	agrumes -nyemnie;
abeille lv;	aider -sa 'wu; kwalt; bɛ -yo;
Abidjan Bija;	aigle -galtbhacice;
abîmer -nyumo;	aiguille sɔmɪ; seenɪ;
abonder zumani 'wu;	aiguiser 'nemant;
abord	aile -pipe; -kapue;
d'abord ... -slo, 'bhie ...;	aimer 'yibha;
aboyer	aîné kpasa;
(chien, chacal, etc.) volu;	ainsi 'sa;
abriter wɛl 'wu;	aisselle nyazɔ;
accepter ŋwnu;	ajouter palt -bha;
accompagner	albinos -gbamne;
(aller avec) kwa yoo;	aligner gbati;
(venir avec) -la yoo;	allaïter 'nyent;
accomplir -guso;	aller
(achever) bhia;	s'en aller mni;
accord	aller à la rencontre de mni
d'accord -ao; -aa;	yoo;
accorder	aller loin -fla;
s'accorder pupali;	aller chercher mni 'bu;
accoucher -sa 'wlu; gwalt;	allumer -nyuma; -du 'yi;
accrocher qqch. bizi;	allumette 'taklaaya;
accroupir	alors nu;
s'accroupir vlvlv;	(à ce moment-là) -muu bhla;
accuser gbu 'wlu ladili;	(en conséquence) we 'dɛe
acheter zo;	'gbu (nt);
acheteur zɔnyo;	amener -la yoo;
acide neni;	amer
acte de nier kpelikpelie;	être amer -kalt;
action gbulenue;	ami
adolescence -dɔgbu;	ami, amie 'tale;
adopter	être des amis li 'tale;
(un enfant) zu 'yu;	amitié 'tale;
adorer bubɔ;	terminer une amitié -di 'tale;
adulte nyume;	amollir yɔmanti;
affaire gbu; -du;	amour 'yibhayibhie; dudunano;
âgé 'ta; kpasa;	amuser
agir gbu lenu;	s'amuser suslv; kpukplati;

an -zv;
ananas -nana;
ancêtre dvkpasa;
ancien 'sva; 'cun;
aux anciens temps
 bhlasabhlá;
ancienne peau de serpent tubhee
 flí;
âne -sokofalt;
anguille -gwéde;
animal nime;
(non castré) -gøfa;
animal (domestique) 'nøœlu;
anneau sowulu; -kwitayawulu;
année -zv;
cette année -zv ní nya;
l'année dernière -zv 'plia;
l'année prochaine -zv -putu;
antidote 'dlo;
antilope -jɛ; -dídlo;
anus gweli;
apatum -faa;
apparaître 'wlv;
apparition 'wlwlvle;
appeler la;
apporter -yo (we) mni; -la yoo;
apprendre 'kpiá;
approcher bɛ;
faire approcher bɛlt;
s'approcher de (-bha) bɛ;
appuyer
 (contre qqch.) pi 'wv;
 (sur qqch.) zumani -gv;
après ka; 'bıgv;
après cela -mvu 'bıgv;
après-demain cızielv;
après-midi
(quand le soleil tape très fort)
 'ylıgbagbv;
(quand le soleil est rouge)
 jibheylv;
(quand le soleil chauffe les
palmiers) -gaabeylv;

arachide -bɛɛ;
huile d'arachide -bɛɛ 'kpi;
araignée
 (de maison) zaŋwno;
 (mygale) gøfa;
 (sauvage) -gbape;
arbre su;
 (à gomme) 'clu;
 (néré) 'tu;
sortes d'arbre wlukpa;
 'segá; -jlu; gwna; cɔvn;
arbuste
sortes d'arbuste -gba;
arc pnu;
arc-en-ciel -zuku; baibho;
argent 'gwezi;
argile mame;
arracher 'tlu;
arranger pupalı la; mnazi;
arrêter
 s'arrêter 'ylibe;
 arrêter qqch. 'ylibeli;
arriver nyni;
 (survenir) ylt;
arroser 'nyu -yo slu;
asseoir
 s'asseoir -di la;
assiette kna;
asticot nɔ;
attacher solv; ji; gbvan; -gba;
attendre wv;
attention
 faire attention -mna 'wv;
attraper kubha; kpa (la);
aube -zlıgv;
aubergine -po;
 (petite et sauvage) pni;
aucun 'yablogbo;
au-dessus -gv;
au-dessus de -bita;
augmenter palı -bha;
aujourd'hui -zeen;
aussi -ylɛɛ;

aussitôt tɔvn; -bha -bhlokpadε;
autel -gbagbv;
autre -putu; -gvdu;
autres
 les autres tɔlv;
auxiliaire conditionnel / temporel (si / quand) -ka;
auxiliaire négatif 'n̩; 'na;
auxiliaire parfait ka;
auxiliaire volitionnel 'ka;
avaler mna;
avant zlme; yaa; 'cɪn;
 bha; -benyi;
avant-hier zvbaalv;
avarice leklt;
avec -yo; nya; klaa;
avertir tɔlv; pali la;
aveugle
 être aveugle 'lo;
 un aveugle 'yliwlɔnyɔ;
 'lɔlɔnyɔ;
aveugler 'lɔlv;
avion 'viɔn;
avocat
 (fruit) -vuka;
avoir ka;
awalet
 (jeu) kpvv;

B b

badaud -manumanuyɔ;
bagages 'gba;
bague sɔwulu; -kwitayawvlu;
Bahiri Bhayli;
Bahoulifla -Gblaawli;
bâiller -we;
baisser zɔbeli;
 se baisser zɔbe;
 se baisser (pour ramasser qqch.) kwli 'wv;
balafon 'klibolu;

balai -papa;
balance 'vaan;
balancer bite;
balayer ylipe la;
balle
 (de fusil) 'liya;
 (pour jouer) baloo;
ballon baloo;
bambou 'llu;
banane
 (douce)
 kwnakwli; -kötactan;
 (**la plus grosse**) pite -gblo;
 (plantain) pite;
bancal 'wulavɛvie;
bande de pied
 (pour la danse) digbi;
banque 'gwezi lazv -budu;
barbe vlagbvgbo;
barrière -gbe;
bas
 en bas de zo;
bas ventre zleeti;
bassin
 (os) kpoto;
bassine -bali;
bateau 'glv;
bâtir 'subha;
bâton -pn̩;
 (pour jouer du tam-tam) koko;
battre bhit;
 se battre gu;
bavard
 un bavard -zlekanyɔ;
beaucoup duun; bhabha;
 être beaucoup -zu;
 beaucoup de -zlo;
beau-fils 'yuu 'lowli; 'witali;
beau-frère 'witali;
beau-père
 (père de la femme) 'ŋwnɔɔ
 dide;
 (père du mari) 'lowlii dide;

beauté 'ylinano;
beaux-parents
 (parents de la femme) 'ŋwnco
 nyima;
 (parents du mari) 'lowlili
 nyima;
bébé 'yuyolu;
bec gale;
bélier bhlagblo;
belle-fille 'yuu 'ŋwnco;
belle-mère
 (mère de la femme) 'ŋwnco
 'nyaa;
 (mère du mari) 'lowlili 'nyaa;
belle-soeur
 (soeur de la femme) 'ŋwnco
 bhɔlo;
 (soeur du mari) 'lowlili bhɔlo;
bénédiction 'nyulaŋwnie;
bénéfice -tnuu;
bénir ŋwna la;
 (avec l'eau) 'pa 'nyu;
 'nyulaŋwna;
bic cɛlltlu;
biche
 (blanche) -bela;
 (rouge) bhela;
bicyclette -svun;
bien 'nanuv;
 être bien zuzənv;
bière
 (de mil) -nyoo nv;
blanc -tuau; 'pupa;
 (de race) -tuabhu;
 être blanc 'pupaa; polv;
blesser nv le;
blessure le;
bleu
 (noir) 'ylukpa;
boeuf 'bhli;
boire 'ma;
bois su;
 (de chauffage) -gbali;

sortes de bois ghlaghle;
boisson nv;
boîte kokolukva;
boiter 'tigri;
boiteux
 un boiteux 'tiginyo;
bon -zənv; 'nanu;
 être bon zuzənv; nanu 'yli;
 'nani;
bon marché! -vale -zənv;
bondir -blu 'wu;
Bonoufla -Boliabhli;
bonté
 en bonté zuzənusa;
bosse 'gbo;
 (de bubble/d'homme) 'kwε;
bouc wli; -vlɔ;
bouche ŋwε;
 dans la bouche ŋwεε;
boucher 'sulu 'wu;
bouchon -bhonyidaa 'wlu;
boue plaplt;
bouger zuklu;
bougie -fina;
bouillie baka;
bouillir 'plu;
Bouitafla 'Gbεεwv;
bout
 (extrémité) 'mnelv; bhialida;
 (limite) bhloluda;
 (morceau) kibhe;
bouteille -tvkpv;
 buteli; -bhonyida;
boutique -pitiki;
bouton
 (d'un vêtement) -kwε;
 (sur le corps) -kwεkwε;
boyaux 'mvi;
bracelet sɔwulu;
 (fait en argent rouge) zukpa;
 (fait en ivoire) kwlekwlε;
braiser ŋwu;

braises du feu -kapu;
branche 'kliya;
branchies
 (d'un poisson) nyanya;
bras so;
brebis bhlaŋwno;
briller l̩;
brique -blikii;
briser -wlɔ;
Brouafla Kouya -Dibheyli;
brouette gligli;
brouillard gbli;
brousse 'kwla;
 en brousse -flii;
bruit -jiji;
 beaucoup de bruit -zle;
 (d'allumette) cla;
 (quand on claque les mains)
 'kpa;
sans bruit -svvvn; sua;
 blenyii;
brûlant
 être brûlant (à manger) glopo;
brûler si; ñwu;
brusquement -glikisi;
bûche sukibhe;
buffle 'bhule;
butte
 (d'igname) golu;

C c

cacao kakao;
cacher
 (se) cacher zize;
cache-sexe zojaba;
cadavre 'kwie;
cafard gvgnu;
café kaf̩;
cahier 'wucelisebhe;
caillou tkpa; kvgba;
caïman -glipɛ;

caisse -gbo;
calao kɔpɛ;
calebasse -tvkpv; -tape;
 (petite, à boire) 'kplapi;
calme -suu; blenyii;
 (personne, eau) suaa;
caméléon gvgvn;
camion -wotloo;
campement kuda;
canard -kɔlvapapa;
canari nyida;
canari en argile dɔkɔ;
canne kɔɔsu;
canne à sucre 'cuci;
caoutchouc 'sia;
car -wotloo; nu;
carême 'su;
carpe gaza;
 sortes de
 carpe -gboŋwugaza;
carquois 'gbio -bhɔtɔ;
carrefour 'yoogbata;
case palv;
 (où on fait la cuisine)
 zo -pili -palv;
casser wla;
 (bois, os, fer, etc.) 'kate;
 (verre, bouteille, marmite,
 etc.) -wlɔ;
casserole dɔkɔ;
cauri -nígbu;
cause 'ji; gwe; 'gbu;
 à cause de we 'dɛɛ 'gbu (nɪ);
causer -sa 'd̩i;
causerie 'dt;
ce, cet, cette wee; oo;
ce sont -wa;
ceci wemv;
ceinture -cesli;
 (pour femmes, morceau de
 pagne) -jlaa;
 (taille) zleeti;

cela wemu;
célibataire nyifa;
celles qui -wa;
celui-ci (-là) wemu;
cendre 'toto;
cent glu gbu;
cercle -di kwlupuu;
cercueil -gbo;
cerveau 'wlukvvn; 'cna;
ces wee; waa;
cesser 'yligbe;
c'est -wa;
ceux qui -wa;
ceux-là waa;
chacal bhubhui;
chacun -ɔ -ka mi;
chair yice;
chaise kpe;
chaleur slo;
chaleureusement
 (d'un accueil) so 'so nya;
chambre komi;
champ kpaa;
champ de palmiers we;
champignon wvv;
 sortes de champignon dvdlv;
chance -jolv;
changer 'bhti;
 changer de position 'bhti la;
chanson lvv;
chanter bhlt;
 (coq) gbo;
 (seul) gbalt;
chanteur bhluyɔ;
chapeau -kloo;
chaque weee;
charbon susu;
charge
 (bagages) 'gba;
charger
 (sur la tête) d̄l 'wlu;
charpente -ba;

chasse 'kwlaplaplee;
chasser vu;
 (gibier) 'kwlapla;
chasseur 'kwlaplanyɔ;
chat -nyakuma;
chaud
 avoir chaud sumant; -su;
 être chaud -su; glopo;
chauffer sumant; 'bhe;
 (personne) sumant la;
chaussure -sakwla;
chauve-souris 'popo;
 espèce de chauve-souris
 'vun;
chef 'wlulaptlunyɔ; -kanyɔ;
 (de village)
 'gbee -kanyɔ; -dutii;
chemin yoo; 'yoo;
chemise -bana;
cher
 (coûteux) -vale 'tite;
 être moins cher -vale yolv;
chercher titali la; -tali la;
 venir chercher yi 'bu;
 chercher avec soin nonu 'yli
 'bi la;
 chercher comme don celi;
chéri dlidanyume;
cheval numesvvn;
 (mâle) numesvvngblo;
cheveux 'nyi;
cheville -kwikwia; -kukwia;
chèvre wli;
 (femelle) wljnwɔ;
chez -gbɛ;
chien gwɛ;
chimpanzé 'gwɛ;
choisir -sa -bha;
chose -lu;
chuchoter 'ŋwujwe;
chucotte -pnt;
cicatrice 'kpakvn;

ciel yalt;
cigarette sikleti;
ciment lasoo;
cinq gbu;
cinquième gbunu;
ciseaux -sisoo;
citron -dukunyemnnie;
civette -dian;
clair
 être **clair** 'wlala;
 (**liquide**) 'ghleghle;
clairière kpee;
classe 'klasi;
clavicule -kpékva;
clef -laklu;
cloche gbégbéñwo;
clôture 'suo;
clou poende;
clouer kv;
cochon -bobo;
 (**sauvage noir**) bhlekpvua;
 (**sauvage rouge**) bhleza;
coco 'kpako;
cocotier 'kpakosu;
coeur dlu; dibhe;
 le **coeur (de qqch.)** 'bhia;
coffre -gbo;
cogner 'wlubhu;
coin goma; -glima;
coincer dlu;
colère 'ce;
 se mettre en **colère** ylu; 'pa
 'ce;
olibri -tete;
collège lakonti 'kadu; kolezi;
colline 'kpida;
colonne vertébrale kañwukva;
combat -golu;
combien? zuma;
comme nu; nee; 'bhisa;
 (**une ressemblance**) 'wlu;
 comme ça sa;

commencer gwedi; bhli;
comment? saa;
commerçant -valepanyo;
commerce -vale;
 faire du **commerce** 'pa -vale;
comparer avec pali 'wu;
compassion nyazi;
complet
 être **complet** gba;
complètement 'lulu;
compléter gbalu;
comploter pen;
comprendre 'nu;
compter zelt;
concession da;
condamner -lueli gbu;
conduire
 (**voiture, camion**) 'pa -wotloo;
conférence se;
confiance
 avoir **confiance** dlu 'yi;
connaissances
 (des **papiers, livres**)
 'sebheyilo;
connaître -yi;
conseil 'dizuzve;
conseiller 'dizu;
conséquent
 par **conséquent** we 'dee 'gbu
 (nt);
conserver zu la;
consoler bhubhoe;
construire 'svbha;
consulter
 (**charlatan**) bhli la;
conte nine;
content
 être **content** dlumenyo;
continuellement kplokpolo;
continuer -tu;
contour gbeli;
contourner gbeli; bibe;
contre -yo;

contrefort -klu;
conversation wəlɪ 'wʊsisalɪ;
convoquer au tribunal 'kla;
copuler -gbun;
coq -kvko;
cor leglé;
corde 'llukpe; 'bhllukpe;
cordonnier
 (celui qui fabrique les
 souliers) -sakwla -bhlany
 ;
 (celui qui répare les
 souliers) -sakwla -mnazi
 nyɔ;
corne 'gwɪ;
corps ku;
côté
 à côté de -yo; kwesi;
côte
 (montée) -gɔgɔ;
côtes gbaci;
 (os) gbaciylı; gbaciıvı;
coton 'kwleeni;
cou -blı;
coucher
 se coucher pı la; -gv;
 gblakasaan;
 se coucher (à plat
 ventre) -gbli -gula;
 se coucher (avec qqn.) -talı
 la;
coucou -zuzu;
coude ssie;
oudre pipɛ;
couler llo; kwli;
couleur 'yli;
coupe 'kɔpv;
coupé rond -dlini;
coupe-coupe -gbleyule 'kadıv;
couper -dı ('wv);
 (se) couper do;
 couper en morceaux dıdlı la;

couper les rapports 'bhvbhlu
 'tale;
cour kvda;
courage kalo;
courageux
 un courageux kalənyɔ;
courant
 en courant -gwagwe;
courber 'kwna 'wv;
courir -gwa;
cours d'eau 'nyudəlv;
court
 être court kibhe;
cousin
 (maternel) 'nyaaa bhelii 'yu;
 (paternel) didee bhelii 'yu;
couteau -gbleyule;
 grand couteau -gble;
 petit couteau neni;
coutume lenvgbv 'cın;
couture -dıtde;
couvercle -luwlı;
couverture -gvslulu;
couvrir weli 'wu; -gbli -gv;
crabe -kvnkvvn;
crachat -dle;
cracher 'pa -dle;
 (expectorier) paltı -kukəlv la;
craindre so;
crâne 'wluukvıa;
crapaud -kpvkpo;
crayon cələltlu;
créateur lalanyɔ;
créature lalalu;
crédit kpagbv;
créer -la la;
crépir tli;
creuser 'bhlu; 'bhlu;
crever
 (ballon, abcès) 'fite;
 (mourir) tlt;
cri
 (de détresse) 'bebeglee;

(de joie/douleur) 'oo;
crier wizi; 'kpi 'wv;
(chat, chèvre, mouton, etc.)
 wi;
crise 'kli;
crochet
 (pour enlever les fruits d'un
 arbre) 'ti;
 (pour faire un piège ou pour
 aider à nettoyer les herbes)
 koko;
crocodile gbogbu;
croire dlt 'wv dt;
croiser
 (bras, jambes) gbvugbalu 'wv;
 (rencontrer) gbeli;
croître mi;
croûte kujwa;
 (blessure) kuu flt;
cru yalu;
cueillir -sa; 'kwa;
cuillère ganti;
cuir -zeliku;
cuire
 (intr.) yli;
 (tr.) -yleli;
cuisine
 (locale) pipie;
cuisinier pipinyo;
cuisse bhogvu;
cuit
 bien cuit -suvun; -mnvunv;
 être cuit yli;
culotte
 (courte) 'jaba kibhe;
 (de femme) zsjaba;
cultivateur kpaapanyo;
cultiver 'pa kpaa;
culture
 (agric.) kpaapapie;
cure-dents
 (pour frotter) sisi;
cuvette kna;

D d

daba van;
Daloa Gbelizoo;
dans zo; 'wv; lv; 'klv;
danse luv;
danser lte;
danseur ltenyo;
dartre -næe;
date 'ylt;
débarbouiller
 se **débarbouiller** 'klv -yo
 budo;
débattre
 se **débattre** glugluglu;
déborder zi -gu;
debout
 être **debout** 'ylibe;
début gwedida;
décharger
 (camion...) kwilili;
 (de la tête) -sa 'wlu;
déchet d'un liquide gban;
déchirer yla;
décider pupali;
décoloré 'yli ka tl;
découvrir -sa 'bhle;
 (trouver) 'yt;
dedans
 au dedans de 'wv;
Dédiafla 'Leeyli;
déféquer -nyo;
défricher -lo;
dégâts
 (matériaux) -lu nyumœ;
 (non-matériaux) gbu nyumœ;
dehors 'pipee;
délaisser palu la;
délier -blo;
Dema 'Bhelebli;
demain ciizi;
demande -zlazlee;
demander -zla; 'yibha la;

demande 'ŋwɔɔŋwɔ;
démander jla;
demeurer -d̩t̩ la;
demie kibhe;
demoiselle 'yieslɔɔŋwɔ;
démolir 'mumni la;
dénouer -blo;
dent gla;
départ mnumni;
dépasser zi -gv; zi;
dépêcher
 se dépecher 'pulo; -gwa;
déplacer -salt̩ -bha la;
déplumer 'tlu -yo;
déposer dt̩ la;
déraper -dlal̩;
dernier
 être dernier bhlolu 'wv;
 dernier enfant 'wvbhloluyu;
dérober yli;
derrière lv; 'bv; 'bt;
descendre 'sibhli la; kwli;
 faire descendre kwili;
déshabiller
 se déshabiller -sa 'wv;
désir dudunante;
désirer 'ybha;
désobéir 'nuŋwe -sa;
désordre bidi -bidi bidi;
dessous
 en dessous de zo;
déteindre 'yligulabhv;
déterrer 'bhlu;
dette kpagbv;
deux 'sɔ;
 (les) deux sɔbhie;
deuxième 'sɔnɔ;
dévaloriser 'nuŋwe -sa;
devancier 'yugalunyɔ;
devant 'yugbein; 'yu;
développer kuko;

se développer 'ylimant;
devenir -zɛ;
devenir blanc pɔmant;
devenir jour zlt;
devenir mou yɔman̩;
devenir noir ylumani;
devenir raide 'kaklolu;
devenir très calme tete;
deviner kwe;
diable 'kuzu;
diarrhée nukplasie;
Dieu -Lago;
différent
 être différent de 'nt̩ 'wowlu;
difficile
 être difficile 'te; -kalt̩ yo;
dimanche jimasi;
diminuer zɔbel̩;
 (prix) -sa -gv;
dindon -dədɔɔn;
Dioula Jula;
dire tvlv; nɛɛ; gba;
dirigeant 'yugalunyɔ;
discrètement -svvvn;
 vite et discrètement 'sususu;
disparaître 'bhv la;
dispensaire -dɔtlɔɔbudu;
disperser
 (se) disperser 'mumni la;
disposer mnazi -yo;
dispute kpɛlkpelie;
disputer
 se disputer kpɛlt; bhli gbv;
diviser dlili;
divorcer -sa kwneɛ;
dix kugbua;
docteur -dɔtlɔɔ;
doigt -kwitaya;
doigter 'pa kwe 'wv;
domestique
 (animaux) -glɔlu;
don wlawlalu;
donner

(offrir) 'nyε;
 (présenter) wla;
 (remettre à) yoo 'nyε;
dormir ɲwo;
dos vanda; kaɔn; -gu;
dot 'ylile; 'tv̥tue;
doter
 (une épouse proposée) 'tv;
doucement
 tout doucement sua;
douche (lieu) budosuo;
doucher
 se doucher budo;
douleur 'jɔnœe;
doute
 sans doute -de;
douter dl̥tue;
doux
 être doux namani; meni;
dragon -zatibhe;
drapeau -dlapoo;
dribbler
 (sport) tli;
droit tklu;
 (loi) tite;
 tout droit tklu tklu;
droite
 à droite liliso lv;
 la droite lilikwe;
dur
 être dur 'te;
durcir 'temani;
durement 'titεε;
durer -gwle;
dureté latelɔ;
 (du cœur) kalo;

E e

eau 'nyu;
eau de coco 'kpakoo 'nyu;
écailles
 (de poisson) zibhii kwikwi;

écarter stsal̥ -yo;
échanger zigbeli 'wv; 'bhti;
échec
 faire échec stali;
échelle gbagbateεε;
éclater ɲwant; -gan;
 (avec bruit) -bu;
école lakɔni;
écolier lakɔnyu;
économiser zu la;
écorce suu kwikwi; kwikwi;
écorcher -kplɔ -yo; -kplɔ;
 (plus grave, enlever la
 peau) -kplɔ la;
écouter pu yukwli;
écraser -wlalt la; su;
écrire cεlt;
écureuil jen̥;
éducation gbuslolue;
effacer 'mumni la;
efficacité 'nuŋwe;
efforcer
 s'efforcer glugluglu;
effort
 faire un effort 'temani la;
effrayer 'waze;
égarer
 (s')égarer mno;
église eglizi;
électricité -buzɔnyumakosu;
éléphant lve;
 (mâle) lve -gblo;
élève lakɔnyu;
élever
 (des bêtes) 'sial̥;
 (un enfant) zu 'yu;
emballer
 (un fagot) solu;
embouchure
 (d'un puits) -kləbhuk̥ka;
embrasser gbleli;
embuscade -kvkvε;
emmener kwalt; kwa yoo;

emporter -salt -bha la; kwa
yoo;
emprunter -bho;
en 'wv;
encore 'ya; -slɔ; 'bhleeyi;
endormir
 s'endormir ɲwo 'yila;
endroit da;
 (où on fait coucher un
 corps) -gbati;
enfant 'yu;
 dernier enfant 'wubhloluyu;
 petit enfant 'yule;
enfants 'ylaast;
enflammer 'ylipalh; -bu;
enfler 'ylu;
enflure 'gbo;
enfoncer -flati;
enlever -sa -bha; -sa;
 (les vêtements) -sa 'wu;
ennemi tñnyime;
enorgueillir
 s'enorgueillir gli;
enrouler gli;
enseignant
 un enseignant gbuslolunyɔ;
enseignement gbuslolue;
enseigner -slolu;
ensemble dagvdu;
ensuite nu;
entasser di -zlo;
entendre 'nu;
 faire entendre 'nunu;
enterrement 'bhlubhle;
enterrer 'bhlu;
entier -kpabtie;
entourer gbeli; bibe;
entr'aide kükwalie;
entre nyidi;
entrer pla;
 faire entrer fa;
entrer (dans) -bho;

envahir totalement -kwaŋwɔɔ;
enveloppe flu;
enveloppe de maïs -goo flu;
envie 'tv;
 avoir envie de 'yibha;
environ -kpva;
envoler
 s'envoler -blu;
envoyer tie; 'pa yoo; celt;
 (d'ici) kwa yoo;
 (faire venir) -la yoo;
épais
 être épais 'tuwu;
éparpiller 'mumni la; gbugblolu;
 bubant la;
épaule -kapue;
épaules
 (derrière le cou) 'gba;
épée -gble -błelɔɔ;
épervier 'kwli; cice;
épine 'wiya;
épinglé pəngli;
éplucher tel -yo;
éponge
 (filet) -fuu;
époque bhla;
 à l'époque zlume;
épouse 'jwnɔɔ;
épouser
 (femme) kwa 'lowli;
 (homme) kwa 'jwnɔɔ;
erreur mnɔmñɔe;
escargot sɔɔn;
 (gros, comestible) 'llukpɔ;
 (petit, non comestible)
 yukwli -gbugbɔɔ;
esclavage gal;
esclave gaylo;
espionner fen 'tvbhv;
espoir dlu 'wu -dɪdɪe;
esprit
 (fantôme, génie) zuzu;
essayer yla la;

essuyer se -yo;
est
l'est (où se lève le soleil) 'ylv
 'wusolvuda;
estomac 'gun;
et 'ln;
 (avec) klaa;
 (numéraux) le;
étaler
 (p.e. du café pour sécher, une
 natte) lel 'wula;
 (p.e. marchandise) palt la;
étaillon nimesuvngblo;
étang 'nyu -gba;
été -gu;
éteindre nyumonu;
étendre slu; lelt 'wula;
Eternel -Lagötape; Jejitape;
éternuer 'solɔ;
ethnie welt;
étirer
 s'étirer -glo 'wu;
étoile -zeliya;
étonner ηwe gaga -subhalı;
étranger
 à l'étranger 'lakpaa;
 un étranger 'lakpanyɔ;
être mt;
être rouge -za;
étroit 'kienyi;
être étroit poo;
eux wamia;
évanouir -gblo;
 s'évanouir -gblo;
éveillé
 être éveillé -ga 'yliyo; -ga;
éventail -pipépalu;
exact tklu; 'ce;
examiner bhlu 'yli -yo la;
 (un malade) -tal -yo;
exclamation
 (de surprise) aya;
excrément 'nyni;

exhorter dipt;
extérieur (de) -gv;

F f

fabriquer bhla;
face
 en face de 'klv;
fâcher
 se fâcher ylv; 'pa 'ce;
fagot -gbali;
faible
 être faible (des matériaux)
 yəməni 'wu; mnaamnaa;
 être faible (des personnes)
 yuayua; mnaamnaa;
faillir fənt;
faim ηwo;
 avoir faim ηwo mi (ɔ) 'bhada;
faire nu (le);
 faire (avec) nunu;
falloir fənɪ;
famille zva;
farine bhubhu;
fatigue -gbaci;
fatigué
 être fatigué sia;
fatiguer
 (corps) llo 'wu;
 se fatiguer sia;
 fatiguer qqn. ou qqch. stalı;
faute
 sans faute 'ce;
favoris -ba;
féliciter 'jnu kwali;
femelle 'jwnɔ;
femme 'jwnɔ;
 (première) -yɔkwənyɔ;
 (deuxième) 'ylikpee (tianu);
 (qui vient d'accoucher) 'vla;
femme maigre gləgləjwŋɔ;
fendre yla;
fenêtre finetlı;

fer nète;
 fermement 'tutεε;
 fermer kla;
 (**les yeux, la bouche**) 'mu;
 fermeté
 (en face du péril) kalɔ;
 fesse gwe;
 fête 'fetε;
 grande fête se;
 fétiche -sini; gweze;
 (**pierre qui couvre le fétiche mis au trou**) -kwla;
 feu -kosu;
 sur le feu 'yli;
 feu de brousse -kast;
 feuille kpi;
 (**d'arbre**) suu kpi; gbolu;
 (**papier**) 'səbhékpi;
 (**qui rougit les ongles**) -jabha;
 feuilles sèches vava;
 fiancé bhoyi;
 ficelle 'kwleeni;
 fièvre kusulo;
 figure 'klv;
 fil 'kwleeni;
 filet
 (**de chasse**) gbele;
 (**de pêche**) -zia;
 zibhibhasowli; numv;
 fille
 (**de qqn.**) 'ŋwŋnyu;
 jeune fille 'yiesləŋwŋo;
 fils nvkpasuyu;
 filtrer llo 'wv;
 fin pləloɔ; bhloluda;
 la fin bhialida;
 finir bhia;
 fixement tenyii;
 fixer jt;
 flairer nvnu 'mne;
 flaque d'eau bubluñyu;
 flèche 'gbio;

fleur -bvit;
 sorte de fleur rouge 'zo;
 flot -gbvgbv;
 flûte leglε;
 foi dl̩;
 foie ple;
 fois -zakpa;
 folie -sabhe;
 fond 'ji; gwe;
 fonder
 (village) zu -zoo;
 fondre
 (se) **fondre** nyano;
 force 'tutε; latelɔ;
 forêt 'kwla;
 dans la forêt -flii;
 forêt nettoyée die;
 forge bhlagligbe;
 forger bhla;
 forgeron bhlabhlanyo;
 formation gbuslolue;
 former kvko;
 fort 'fɔlv;
 être fort 'tε la;
 forte pluie 'guda;
 fossé 'bhuka -bləloɔ;
 fou
 un **fou** -sabhebhanyo;
 fouet -pn̩;
 fouiller nɔnv 'yli 'b̩ la;
 foule -zlo; -zejila;
 fourche gbajna;
 fourchette glagani;
 fourmi
 (**mania**) nvkpv;
 (**petite**) -kunkun;
 (**qui porte les fardeaux au dos**)
 klolia;
 (**rouge**) -lla;
 (**soldat**) ŋwaŋwa;
 foutou 'sukwe;
 boule de foutou kpan;
 foutou igname li -sukwe;

foyer	(argent) 'yti;
(pour le feu) -gligbo;	
frais	(au jeu) 'bha;
être frais (froid) woto;	gaieté -gvladolue;
être frais (p.e. viande) woto;	gale -kvvn;
français	ganglion 'de;
(langue) -tuauwelt;	garantie dodo;
Français	garçon nukpasu;
un Français -tuau;	garder kpa (la);
franchir -blulu 'wlu;	(conserver) zu la;
francolin -wlukple;	(surveiller) zu 'yli -yo; -kv;
frapper bhiti;	gardien njwékunyo;
fraqué	gare
(bois) stanv;	(routière) 'galt;
frayeur -nyanigbo;	gaspiller -nyumo;
frein 'yligbelilu; 'fleli;	gâter
freiner 'yligbe;	(se) gâter -nyumo;
fréquemment 'kómvv;	Gatifla Gaati;
frère bheli;	gauche kópe;
grand frère bheli kpasa;	à gauche kópeso lu;
petit frère 'bisva -bheli;	gazelle lue;
fretin petlee;	gecko kplalukpla;
frire	gémir klu;
faire frire lla;	gendarme zazlamaa;
froid njwotlo;	gendre 'yuu 'lowli; 'wtali;
fromager goo;	gêner nyeni;
fronde -vanbhle;	génie 'kuzu;
front 'klv;	(géant) 'kuo;
frotter 'titli;	genou 'kukolu;
fruit 'bhue;	gens nyuma;
fuir -gwa; -bho -flii;	gentil
fumée gbeylo;	être gentil 'nanu;
fumer	gibier nume;
(cigarette) 'pa sikletu;	gingembre gluýbhé;
funérailles guzo;	girafe -gan;
furoncle 'puplu;	glacé
fusil 'papakosu;	être glacé woto;
balle de fusil 'liya;	glace
poudre à fusil -kosuu 'nyi;	(miroir) -vligli;
G g	glissant yløylo;
gagner	glisser llezelu;
	glorifier 'ylimant; mnini;
	gobelet 'kópu;
	gombo -gbai;

gonfler 'ylt;
gorge -mnakalo; -blizo;
Gouabafla Gluabli;
gourde -dodo;
gourmand lilinyo;
Gouros
 les Gouros 'Kwia;
goût meno;
goûter 'yi ñwe;
gouvernement dudu
 'wlulapilnya;
grâce -jolu;
graine 'ya;
 une graine de 'yabhlo;
 graine de palme gwi;
graisse d'animal nimée 'kpü;
grand 'kadu;
 être grand 'yli; 'kaduu;
grandir 'ylimant;
grand-mère 'maasa;
grand-père dukpasa;
gras
 être gras palt 'kpü;
gratter
 se gratter -kolu -yo;
grenier wlu; -gbagbu;
grenouille gboun;
 (petite, en plusieurs couleurs)
 'to;
 **(qui urine quand elle
saute)** -slanv;
griffe -wlesia;
griffer
 (le corps) 'tlu -yo;
 (le visage) 'tlu la;
griller
 faire griller lla;
grillon gwugwe;
 (femelle) -bhleñwno;
 (mâle) kpegakpe;
grimper -gbla;
griot wizinyo;
gros 'kadu;

être gros 'yli; 'kaduu;
gros nombril 'fu;
grossesse nukpla;
grossir zu ku; 'ylimant;
guêpe -kɔpt;
 petite guêpe wlirkɔpt;
guérir
 (**intr.**) 'pu;
 (**tr.**) pue;
guérison 'pupve;
guérisseur nyakpɔnunyɔ;
guerre tv;
guetter dɛpɛ;
 guetter qqch. ou qqn. cipu;
guitare
 (**avec une seule corde**) -dɔdpɔ;

H h

habiller
 (**pour un événement**) -kpe;
 s'habiller -pla 'wu;
habit -bana;
habitude lenvgbu 'cun;
habituer
 s'habituer à yibheli -yo la;
hache 'gbe;
hamac 'sowli;
hameçon -ko;
hanche gwekvua;
hangar -faa;
haricot -popowle;
haut -zogwu;
 en haut yali;
 être haut 'pa 'wu;
 le haut de (we) yali;
 'wlu -bita;
 plus haut dlv;
hauteur 'wɔpalɔ;
hélas! yee;
herbe -petu; 'kpada;
hérisson tela;

héritage 'bt̪;
hériter 'bt̪ li;
hernie -gbvñ;
héron -toplū;
(petit, rouge) -tizele;
heure 'ləl̪; bhla;
de bonne heure 'tutu;
heurter 'wlubhu; gozo;
hibou 'ŋwuu;
hier zvbha;
hippopotame -bholu;
hirondelle bhlabhləgbolu;
histoire nine;
homme nukpasu;
(en général) nyumɛ;
jeune homme nyimesløyu;
homonyme 'tva;
honte zv;
hôpital -dɔtlɔɔbudu;
hoquet 'sikasi;
avoir le hoquet ka
 'sikasi -yo;
houe gwgwle;
huile 'kpi;
huile d'arachide -bɛɛɛ 'kpi;
huile de palme 'kpi zalv; gwi
 'kpi;
huit gbeta;
humide
être humide wɔtɔ;
hutte paluyule;
hygiène 'kpawunano;

| i |

ici -seli; dənɛɛ; da;
idée 'wlukvñ lapupalte;
idole de sacrifice bvbɔlu;
igname lt;
(sauvage) 'tt;
il, elle we; o; -mvv; mv; -moo;
 mo;

île 'nyunyɪdɪdvdu;
ils, elles we; wa; -mvv;
 mv; -maa; ma;
image zuzu;
imiter 'tideli;
important -zɔnv;
importe
n'importe comment 'tete;
n'importe où 'tete;
n'importe quoi 'tete;
inachevé kpan;
incendie -kası;
indiquer daslolu;
infirmerie
(traditionnelle) bhejɛ;
infirmier -dɔtlɔɔyu;
injurier vɛlt;
instituteur 'yua -slolunyɔ;
instruction slolue;
insulter vɛlt;
intelligence 'ylimnee;
intelligent
être intelligent mna 'yli;
interdiction -gba;
intéressant
rendre intéressant nna;
intérieur
à l'intérieur de 'wv; nukple;
(du corps) nukple;
(d'un bâtiment) zo;
intestins 'mu;
iroko
(arbre) -jije;
ivre
être ivre nu 'ylila;

J j

jaillir 'mni;
jalouse zenyi;
jaloux
être jaloux ka zenyi;
jamais -gba; 'edle; cı;

jambe bhv;
janvier tia 'cv;
jarre -knuaka;
je na; un;
Jésus -Zeu;
jeter viteli; slu; 'pa kwnεε; 'mni;
jeter qqch. contre 'mni 'wv;
jeu kpukplalte;
jeu de cercle -glo;
jeu d'enfant
 (lutte, pour attraper le pied)
 gbe;
jeûne 'sun;
jeune fille 'yiesləŋwno;
jeune homme nyimesløyu;
jeûner pla 'sun;
jeunes gens nyimesia;
jeunesse 'yieslɔ; nyimeslɔ;
joie 'munu;
joindre 'yliliyjt;
joli 'nanv;
être joli nani 'yli;
joue gbvgbv;
jouer 'tvbhv;
(au ballon...) 'pa;
(d'un instrument de musique)
 bhlt;
(jeu de société, dames,
 awalé...) 'pa;
(s'amuser) kpukplalt;
jour zlt; 'ylt;
juge gbvwvbhunyo;
jugement
 (d'une affaire)
 gbvwvbhubhue;
juger
 (une affaire) -d̩ -zejila; 'bhu
 'wv;
jumeaux -zluya;
jumelles -zluya;
jument numesvvn 'ŋwno;
jurer
 (pour dire la vérité) bi;

jus
 (de viande) numεε 'nyu;
jusqu'à kplokplo; 'fɔɔ;
jusqu'à .. tklui;
juste tklui;
(exact) 'ce;

K k

kaolin bla 'pvpa;
kapok gɔɔɔ -bvi;
karité 'nynuylisu;
Kétro 'Cetlɔɔ;
Kétro Bassam -Basamu;
kilo(gramme) kilo;
kilomètre kilo;
kola gwlt;
Kouléyo 'Kwlabhli;
kouya sɔɔtia;
 (homme) sɔkɔyu;
 (langue) sɔkɔwɛl;
kyste 'gbo;

L l

là dε; da; -bha;
là-bas mɔ; -meme;
 (lieu connu) -mɔ;
labourer pusa dvdu;
lac yuu;
lâcher 'tide 'yi;
lagune yuu;
laisser
 laisser qqch. 'tide 'wv;
 laisser qqn. ti;
lait nyitnyu;
lame nenii; -gbles 'yli;
lamenter
 se lamenter -bhali;
lampe 'nape; -laba;
lance 'li;

lance-pierres 'ziabhasia;
 'papasia;
lancer viteli;
langage gbagbawelt;
langue
 (organe) mɪɔ;
 (qu'on parle) wɛli;
laper ment;
lapin gwunt;
 (de village) -zoogwunt;
large
 être large 'yli 'wula;
largeur 'wulaylilo;
larme 'mɪɔ;
laver
 se laver (entièvement) budo;
 se laver (partie du corps)
 budo (we) -yo;
 se laver (visage) 'klu -yo
 budo;
 laver qqch. -wɔlu;
le, la we; -mvu; 'mu; -moo; 'mo;
lécher menū;
léger
 être léger foko foko;
lent tiee;
lentement
 ylelee; -nokwun; -nenyii;
lèpre -tlatl̩; sɔl̩;
lépreux
 un lépreux -tlatl̩bhanyo;
 sol̩bhanyo;
lequel, laquelle -we;
les we; wa; -mvu; 'mu; -maa;
 'ma;
lessive
 faire la lessive -wɔlu 'naa;
lettre 'bhabhasebhe;
leur, leurs we; wa;
lever
 se lever -sɔ 'wv;
lèvre ŋweple;
lézard -mənu;

liane -gblesi;
 (grimpante) 'llikpe;
libellule 'zele; -kpaizoko;
libérer 'tide 'wv;
libre 'dɛ yla;
lier gbvan;
lieu da;
 au lieu de 'bhedia;
lieu de bain budoda;
lieu de repos -gba;
lièvre gwunt;
 (de brousse) -fliigwunt;
ligne 'sisikɔ; -di;
lime limu;
limite bhloluda;
limiter pal̩ -bołu;
limpide 'ghlegħle;
linge 'naa;
lion -jla;
liquide gluant 'dɔn;
lire zɛl̩;
lisse yloyloɔ;
lit 'lii;
 (élevé de la terre) 'slēe;
 (fait en raphia ou
 bambou) -gbato;
litre buteli; -bhonyida;
livre 'səbhe;
locataire
 'penipenibuduzəgħunyɔ; -budup
 emunyɔ;
loi tite;
loin 'pt;
 être loin -tlvl̩ la;
loir svkpv;
long -blɔlɔɔ;
 être long -tlvl̩;
long de hauteur -zoŋwu;
longtemps tklu;
 kplokpolo; -daan;
longue machette -gble -blɔlɔɔ;
longueur latlulo;

lorsque da; bhla;
louange 'ŋnumnunte;
louer
 (faire des louanges) mnunt
 'ŋni; gbalt;
lourd
 être **lourd** wəlu 'wv;
loyer -buduu 'pente;
luciole 'kukosu;
lui ɔmo;
lumière zlt; san;
lune 'cv;
lunettes 'yliyaa -vligli;
lutte -kwakwla;
lutter fa -kwakwla;

M m

macharon
 (noir) kwakwa -ylukpa;
 (rouge) kwakwa zalv;
mâcher li;
macheron
 (petit) sekise;
machette -gble; -gbagble;
machine mazii;
mâchoire gbeziokva;
maçon -budusubhanyo;
magasin 'gbaa zəlazubudu;
maigneur gləgləe;
maigrir glo;
main kwe;
 dans la **main** -kwite; kwee;
 (entièvre) -kwitatukpa;
 (paume) -kwite ku;
maintenant
 (de nos jours) -sleen;
 (en ce moment) desleen;
maintenir zu la;
mais nu;
maïs -goo;
mais avec l'air jeune 'ta;

maison -budu;
 à la **maison** -budu ŋwεε;
 petite **maison** -buduyua;
maître -kanyo;
 (d'école) lakən
yua -slolunyo;
maîtresse
 (d'école) lakən
yua -slolujwno;
mal
 avoir **mal** (après un coup)
 'cənɔ;
 faire **mal** à glopo;
 faire **mal** (être douloureux) llo
 'wv;
 le **mal** gbunyuu;
malade
 être **malade** ka gu -yo; nu gu;
 un **malade** guzunyo;
maladie gu;
 (de gorge) -klo;
 (de la bouche) 'kpada;
 (de sommeil) 'yləŋŋwəgu;
 sortes de **maladie** 'pe; 'klo;
mâle 'gblo;
malfaiteur gbunyuu -lenunyo;
malle -pipi;
maltraiter palt -nyant;
maman 'nyaa;
mamelle nyitu;
manche
 un **manche** kuvu;
 une **manche** -banaa so;
manchot ka səkibhe;
mangeable lisə;
manger li;
mangeur lilinyo;
mangouste sukwla;
mangue magloo;
manguier magloo su;
manière -kwikwi;
manioc gwesi;
manquer -tu 'wv;

(être absent) 'n <small>1</small> -bha -m <small>1</small> ;	(pour se purger) -gbaci;
(rater) bhli;	méfier
maquiller	se méfier -mna 'w <small>u</small> ;
se maquiller 'ta;	mélanger b <small>o</small> tolv;
marché p <small>o</small> lu; l <small>o</small> k <small>o</small> ;	membre
être bon marché -vale y <small>o</small> lo;	membre du corps 'lali;
marcher n <small>o</small> ;	membre du corps (manquant)
marcher à quatre pattes -wle;	'lali kibhe;
marécage	même
'nyupladuvu; -gbuaduvu;	en même temps -zugba;
margouillat -gle;	soi-même 'de -gbolu;
mari 'lowli;	même chose -bhloo 'de;
mariage k <small>u</small> kwali <small>e</small> ;	mendiant -kvunkunyo;
mariage (fait de se marier)	mendier -kv <small>u</small> ;
'jwn <small>o</small> -kwakwe; yltkvkve;	mensonge yo;
marier	menteur yokanyo;
se marier (pour un homme)	mentir yotubhu;
kwa 'jwn <small>o</small> ;	menton gbepio;
se marier (pour une	menuisier sutelunyo;
femme) -ku ylt;	mépriser nye 'w <small>u</small> ;
marigot 'nyu -gba;	mer gumunyu;
marmite d <small>o</small> k <small>o</small> ;	mère 'nyaa; 'maa;
(en fer) -dakaa;	message yoopaweli;
(en terre) nyida;	messager tietienyo;
marque	mesurer yibh <small>o</small> lv;
(signe) yibhelida;	mètre 'meth;
marquer tli;	(instrument à mesurer)
marqueur de subordination n <small>1</small> ;	yibh <small>o</small> lv -lu;
marteau -k <small>o</small> k <small>o</small> ;	mettre zv; slu; pal <small>u</small> la;
masque -wele;	(qq. part) dt la;
masquer -pla;	se mettre d'accord contre qqn.
masser -glo 'w <small>u</small> ;	zv;
match 'maci;	(un vêtement) -pla 'w <small>u</small> ;
matelas payasi;	mettre en tas gvgwlal 'wlu;
matin zlukpe;	mettre ensemble 'bhvbhali;
mauvais 'nyuu; -naana;	mettre proche cipalt;
mécanicien -lumnazunyo;	mettre au clair stsali 'w <small>u</small> ;
méchanceté 'nyii;	mettre ensemble suslolu 'w <small>u</small> ;
avoir méchanceté	miel luv 'kpi;
'nyii -kakie;	mien
mèche 'napee 'naa; -labaa 'naa;	le mien nanu;
médecin -d <small>o</small> tl <small>o</small> ;	mieux
médicament nyakpo;	il vaut mieux 'bhedia;

mil -nyoo;
petit mil 'sijwnuu;
milieu
 au **milieu** nyidu;
mille-pattes sloblu;
sortes de mille-pattes -dosnti;
mince plolo; flefle;
mineur
 (enfant) 'yislökpile;
miroir -vligli;
misérable
 être **misérable** mi nyazi 'wu;
 un **misérable** nyazinyo;
misère nyazi;
moelle bnu;
moi 'mt; -ami;
moi-même nadebbie;
mois 'cu;
moitié kibhe;
mollet bhugweyice;
moment bhla;
 en ce **moment** we daa; we
 bhla;
 un **moment** -daan;
mon, ma, mes na;
monde
 (les gens) nyima weee;
 (l'univers) dvdvgu;
monnaie 'gweziyu;
montagne -gogo;
monter -gbla;
 monter dans (une
 voiture) -bho;
montrer -slolu;
moquer
 se **moquer de** nyani;
morceau kibhe;
mordre mu;
mort
 la **mort** tltlie;
 un **mort** 'kwie;
mortier 'ylikpe;

sortes de mortier (en forme de cuvette) 'pee;
morve 'fne;
moto kpikpinti;
mou yolu; töötöö; suaa;
mouche zakpo;
mouche tse-tse dlvmaze;
moucher
 se **moucher** vu 'fne;
mouillé
 être **mouillé** woto;
mouiller lolo;
moulin -lubhumazii;
mourir tlh;
mousse
 (de savon, etc.) 'fufli;
moustache ñwegvnyanu;
 ñwegvnyanu;
moustiquaire sange;
moustique -kni;
sortes de moustique -liliwlu;
mouton bhlabhlë;
mouvoir en rond bite;
moyen
 être **moyen** kleyi;
muet
 un **muet** bhobho;
mur -klu;
mûr
 bien **mûr** -mnvnvv;
mûrir zalti;
murmurer 'ñwuñwe;
musaraigne -yoyo;
musulman bhazlonyo;
mygale gøfa;

N n

nager illo;
nain
 un **nain** kpankpannyo;
narine 'mnée 'yoo;
nasse -gantia;

(de pêche) stan;
 natte -bita;
 néré 'tu;
 net 'ce;
nettoyer
 (les herbes) -lo;
nettoyeur
 (des herbes) -lolonyo;
neuf
 (nombre) gbomnva;
 (nouveau) 'lulolu;
neveu -gloyu;
nez 'mne;
 (brusque) bhalagblomne;
 (canard) 'mne -vlapaa;
ne...plus 'masleen;
nid lulu;
 (de fourmis) -bhoto;
nièce -gloyu;
nier kpelt;
nîme -jekwajoo su;
noeud 'gbo;
noir 'ylukpa;
 être noir ylu;
 (un Noir) nyimaylukpa;
noix 'ya;
 noix de palme gwi;
nom 'ynt;
nombreux duun;
 être nombreux -zu;
nombril 'mukle;
non -innya;
nostalgie 'tv;
notable
 un notable -bhlagatii;
nôtre
 le notre -amianv; -aanv;
notre, nos -amia;
nourrir 'nye;
nourrisson 'nyenyeyu;
nourriture lililu;
nous -amia; -ain; -a;
nouveau 'lulolu;

nouvelle 'bigvlayibhee;
bonne nouvelle 'dri -zgnv;
nuage yali 'pvpa;
nudité kpanv;
nuit sabo;
nuque 'kle; -bligu;

O o

obéir (à) 'nvjwë zu;
obliger -gla;
obscurité nikpise;
obséques guzo;
obstacle -gbe;
obtenir 'yt;
occasion
 (voiture) 'gbon;
odeur jnë;
oeil 'yliya; 'ylia;
oeuf gan;
offrir 'nye;
oignon -jabha;
oindre tli -yo; jwna;
oiseau 'zia;
 (aquatique) -gwë;
 (aquatique, noir) 'kazlu;
 (bleu, qui mange les plantains)
 kuvn;
(comme un
 perdrix) -wlukple;
(de bananier) 'vlvlo;
(gendarme) tazla;
(qui habite à la
 savanne) -penyida;
(qui pique le bois, tête rayée au
 bec dur) kotiklolo;
(rouge) -zuzu; wola;
(tisserand) tazla;
(tourterelle) gbele;
ombre zuzu; nikpise;
on wa; -a;
oncle

(maternel) 'nyaaa bheli;
(paternel) didee bheli;
ongle -wlesia;
onze kugbua le -bhlo;
or (métal) -can;
orange
 (**sauvage**) 'gwenyemnie;
ordures kaltkɔ;
 tas d'ordures -gwni;
orée -glima;
oreille yukwli;
 oreilles décollées yukwli
 venyi;
oreiller -sumu;
orgueilleux
 un orgueilleux
 'deylimannyo;
orienter kwali;
orphelin
 un orphelin kwiiyu;
orteil miaya;
os 'kua;
 (**iliaque**) -gboji;
ôter -sali -bha la;
où daa;
ou, ou bien yaayu;
oublier dlu 'wv;
oui un; cun;
ouvert
 être ouvert -ga ñwe;
ouvrier
 un ouvrier lubhonvnyo;
ouvrir -kali;
 (**les yeux**) -blo;
où? moa; daa;

P p

pagaie 'payli;
pagne soko; 'naa;
paillasse payasi;
paille 'bve;

pain 'floo;
paix -dlɔɔ;
palabre -zle; -golv;
palabreux
 un palabreux -zlekanyo;
palme
 graine de palme gwi;
 huile de palme 'kpı zalu; gwi
 'kpı;
 vin de palme -galu nv;
palmier
 (**à huile**) -galt;
 (**raphia**) 'llu; -dugɔn;
 (**rónier**) -dton;
paludisme -jekwajo;
pangolin nyta;
panier -cice;
panne
 être en panne -nyumo;
pantalon -kplisii; 'jaba;
panthère gbi;
papa -baba;
papaye -vaju;
papier 'sebhe;
papillon kake;
paquet -bhoto;
paraître 'wlv;
parce que -we ka gbv -wa;
parcelle kibhe;
pardon zukpa;
 demander pardon à 'yibhal
 zukpa;
pardonner 'palti zukpa; bhubhoe;
pareil -bhlo;
parents nyuma;
paresseux
 être paresseux 'ya; wɔtɔ;
 'kwε -yo;
parfois zli tolv zli;
parier kpelt;
parler gbali; gba; 'di;
 se parler gbugbali -yla;
parmi glaa;

parole wəlt;
part, partie kibhe;
partager sisalt 'wv; dlili;
particule interrogative yi;
partie profonde
 (d'une rivière) 'bhia;
partir mnt;
partout da weee ('tuu);
 de partout 'bhv mo;
passé
 le passé -we 'plia (zlumɛ);
passer 'pli;
 passer la nuit -gv;
 passer qqch. (sur un corps)
 tli -yo;
passer (un examen) 'pa
 jizamee;
patate douce 'baaba;
pâte 'pue;
patience dlu tiee;
patient
 être patient ka dlu tiee;
patron -kanyo;
patte -clɔfi;
paume -kwitə ku;
pauvre
 un pauvre bobabhanyo;
pauvreté boba;
payer zo; 'pent;
pays dvdvgv;
peau ku;
peau extérieure flt;
péché gbvnyuu;
pêche zibhibhabhee;
pêcher 'pa -ko;
pêcheur gbvnyuu -lenvnyo;
peigne 'fla;
peigner 'fla;
 se peigner 'fla 'nyi;
peindre tli;
peler
 (banane) -wle;
 (igname) tel -yo;

pellicule kuu flt;
penché 'kaɔn;
pendant (que) we bhla (n̩);
pendre qqch. b̩z̩t;
pénis sn̩;
pensée 'wlukuvn;
penser
 (croire) dlt 'wv dt;
 (réfléchir) pupalt 'wlukuvn
 la;
pente
 en pente -zlala; wee;
percer 'fite;
perche 'ligblɔ;
perdre mnɔnu;
perdrix gbagbo;
 sortes de perdrix -wlukple;
père dide;
permission se;
perroquet ktanktan;
personne nyume;
 (suffixe qui s'attache aux
 verbes) nyɔ;
personne qui aide nyɔ;
péter -ŋwo;
petit -sɛ; 'kpile; kɔtla;
 être petit -sɛlɛ;
 (frère ou soeur) 'b̩sua;
 tout petit 'kienyi;
petite-fille 'yuoyu;
petit-fils 'yuoyu;
pétrole 'napɛe 'nyu; -labaa 'nyu;
peu
 un peu de -sɛ; -lɛ; 'kienyi;
peur nyano;
peut-être -de;
phacochère bhlekpv̩;
photo zuzu;
pian -dvkv̩;
pièce -buduyua;
pied bhv;
piège lubhu;

(avec fourche) blibo;
 (avec un bois fixe) didi;
 (souterrain) glulubhu;
pierre tukpa; kvgba;
 (à écraser) 'timni; -lusutimni;
 petite pierre gbokv;
 pierre du foyer -gligbo;
pigeon -kpakvn;
 (vert) -lebhla;
piler bhu;
pileur de terre blabhunyo;
pilon 'wu;
piment -bebë;
 sortes de piment (fort)
 'wwllee;
pincer 'tipnt;
pintade tegan;
 (sauvage) -bluga;
pioche -juju;
pipe 'lali;
piquant 'wiya;
pique-boeuf 'bhliguzia;
piquer
 (aiguille) tnv;
 (avec une flèche) subha;
 (insecte) su; ju;
 (p.e. par un morceau de bois)
 'sibhli;
pirogue 'glv;
piste 'yoo;
 (des animaux) -bolv;
pitie nyazi;
place da; 'bt;
 (de village) loko; -gblogblv;
placé
 être placé près de -galt;
placer
 se placer auprès -galt;
plaie 'gbia;
plaindre
 se plaindre gbulapalte;
plainte gbulapalweli;
plaire à nanu dudu;

plaisanter 'tubhv;
plaisir dudvnane;
plante du pied bhvpatu;
planter fa;
planteur kpaapanyo;
plat
 être plat et
 large -vlapaa; -badlaa;
 plat et petit petlee;
plein
 être plein ye;
pleurer wi;
pleuvoir lva;
pli de peau -kabhli;
plier pupalt la; 'kwna;
pluie lvalvanyu;
 forte pluie 'zezeguda;
pluie fine zizi;
plume -pype;
pneu -wotlooo bhu;
poche 'posi;
poche d'oiseau 'ba;
poil nyani;
 poils du pubis 'van;
pointe poende;
poison gu;
poisson zibhi;
 (brochet) -gbaazigbli;
 (carpe) -gboñwugaza; gaza;
 (macharon) kwakwa zalv;
 kwakwa -ylukpa;
 (macheron) sekise;
 (perche) 'ligblo;
 (polyptère) -gbakvan;
 (silure) nenyi; -døgbv;
 bubukwakwa;
 (type: alestes) -lelee;
 (autres) svu;
 mame; -laba; -gwezelijwe
 ε;
 'gbekuku; -dugblaaplaple;
poitrine

(d'homme) kiklt;
poli yloyloɔ;
polyptère -gbakvan;
pont -gbagbu;
porc -bobo;
porc-épic -bli;
porte klolo;
porter
 (**à la main**) kpa (la);
 (**au dos**) 'pa -gv;
 (**sur la tête**) d̄i 'wlu;
 (**vêtement**) -pla 'wv;
poser (sur) d̄i la;
pou (de tête) 'na;
pouce -kwiteyagblɔ;
poudre topu; bhubhu;
 (**à fusil**) -kosuu 'nyi;
poule nynuŋwno;
poulet nynu;
poumon -fokofoko;
pour -nv;
pourrir zen;
pourtour gbeli;
pousser
 (**croître**) mi;
 (**qqch.**) 'su;
poussière -bhubhui;
pouvoir mneni;
précéder 'yugali;
premier
 le **premier** tua;
prendre palt; 'bhu 'wv;
 prendre crédit -bhobhoe;
 prendre fin bhlo;
 prendre sa part -sa -bha;
préparer (un repas) pi;
près
 tout
 près -kwein; -konyt; -bhe
 de;
près de kwesi;
presser 'tipn;
prêter fa kpagbu;

prier bhubhoe;
principal -m̄v̄m̄v;
prison -kaslu;
prix -vale;
problème gbu;
proche kwesi; cupa;
 mettre proche cipalti;
produire tnv;
profond
 être **profond** -tɔ 'wv;
 (**personne**) tiee;
promener
 se **promener** -zie;
promotion -libheyi;
propre -mɔwlv;
 être **propre** 'wlalaa;
propriété 'kpawunano;
propriétaire -kanyɔ;
prostituée bhoyiliŋwno;
proverbe nine;
public -zejila;
puce batī;
puis tɔvn; 'bhie;
puiser (de l'eau) 'pli;
puissance latelɔ;
puits -klo;
 embouchure d'un
 puits -kləbhukā;
pur -mɔwlv;
purger
 se **purger** 'pa -gbaci;
pus 'mni;
python -gbli;

Q q

quand
 (**interrogatif**) lebhla;
quartier -gligbo;
quatre -mnva;
quatrième -mnvānū;
que nu;

quelque part dagudu;
quémander -zla; -kvn;
querelle ñwe;
question layibhagbv;
queue gun;
qui
 (**interrogatif**) nyøa;
 (**relatif**) -we; -wa; -ɔ;
quinze kugbuia le gbu;
quitter 'bhv;
quoi? lëea;

R r

race welt;
racine suu bhv; somi;
racler kpla la;
rafraîchir wɔtɔmani;
raide -kunknvv;
rails -llelekua;
raison gbumenie;
ramasser 'bhu la;
ramener -la lv;
rancune kalt;
rang -dolv;
raphia -dugɔni;
 raphia tissé (pour sécher) -tata;
rapide plelee;
rapidement slv;
appeler
 se rappeler ligbe;
rapport fén;
rapprocher bïbeli -yo;
raser
 (**le crâne**) kpla;
rassembler gugwlalı 'wlu;
rat 'kpolu;
rat palmiste -dowlu;
rater bhlt;
rebrousser chemin 'bhitı lv;
réclamer kpoto;

récolter -sa;
reconcilier bïbeli -yo;
reconnaître yibheli;
recourber
 se recourber -gvdu;
reculer be lv;
réfléchir pvpali 'wlukuvn la;
réflexion 'wlukuvn lapupalte;
refus kalt;
refuser kpela; 'pa kalt;
 refuser de tu;
regarder yla; -tali;
 (**fixement**) -mant;
règles féminines -blabla;
rein -kpan;
remède 'dlɔ;
remerciements fuo;
remercier 'pa fuo;
remplacement 'lëeji;
remplacer 'bhitı;
rempli
 être rempli ye;
remplir yeli;
rencontrer gbeli;
rendre pointu telı 'yli;
renifler 'pa 'mne;
renom 'ñnumnie;
renverser -gbli la;
envoyer (qqn.) -sa kwnee;
répandre bvbani la;
réparateur -lumnaznyɔ;
réparer mnazi -yo; mnazi;
repas 'sukwe;
répondre ñwnu;
 (**à une question**) 'bigupalt;
reposer
 se reposer nyape;
reprocher kpoto;
réserver zv la;
résidence -gba;
résister zv -gla;
respecter zv -bha;

respirer nyapɛ;
responsable -kanyɔ;
reste 'pnii;
 (d'un liquide) gwe;
rester -tu 'wv; -tv;
 (sur place) bublu;
retirer 'kwna;
retourner
 se retourner (sur place) 'bhit
 la;
réunion 'wlugbelie;
réunir
 (lieu de réunion)
 'wlu -gugwlalida;
 'wlugbelida;
 se réunir gugwlalt 'wlu;
 gbeli 'wlu;
réussir yli; 'ylibhleli; nna;
rêve 'ylaaylaylte;
réveiller
 se réveiller gano;
revenir luyi;
rêver 'ylaayla;
revoir
 au revoir (à plusieurs
 personnes) -a gbelinyaɛ;
 au revoir (à une personne) -a
 gbelie;
rhume -baba;
riche
 être riche 'jnti mn̩;
 un riche 'jnummnyɔ;
richesse 'jnumntie;
rien de grave -dlɔɔ;
rincer sali 'wv;
rire nya;
rivière -gbua;
riz 'mno;
rocher 'kpt; -bazlɛ;
 (partie détachée) 'timni;
rognon -kpan;
roi
 (chef) 'wlulapulnyɔ; -kanyɔ;

rond -kwlupuu;
 kpowlɔ; -glupuu;
 (comme ballon) -glukɔɔ;
 rond et dur -gugluu;
ronfler kpna;
roseau
 sortes de roseau -dɔvn;
rôtir -za;
rouge zalv;
 être rouge 'zizalv;
rouille 'gli;
rouler glipe;
route 'yloogblu; -klu; -gwele;
rugueux -jakaa; cancan;
ruisseau 'nyudɔlv;
ruse naji;

S s

sable -busɛ;
sac
 (à main) -bada;
 (de céréales) bi;
sacrificateur -zilabubɔnyɔ;
sacrifice -zila; 'slaka;
sacrifier bubo;
sage
 un sage gbuyilonyo;
sagesse gbuyilo; gbuyilo;
saisir kpa (la);
saison bhla;
 (des pluies) 'nyulvabhla;
 (petite, sèche) -gu;
 (sèche) 'ylvba;
salamandre kplalukpla;
sale
 être sale ka puin;
saleté puin;
salir -plali puin;
salive -dle;
salle de bain budoda;
saluer sa fu;

(le soir) 'pa -gwloɔ;
salutation
 (le matin) kaosao; fvu;
 (le soir) -gwloɔ;
 (**réponse**)
 kayipadoo; -kayiloo;
 kaosao;
sandale -sakwla;
sang 'piɔn;
sanglier bhleza;
sangsue plaple;
sans bruit -svuvn; sua; blenyii;
sans doute -de;
santé
 être en bonne santé ku zo
 nanu yli;
 prendre la santé dolu
 'wbla;
sarcler 'tlu;
Satan 'kuzu;
satisfaire pla dlui;
sauce zapv;
sauter -blu 'wv;
sauterelle -gangan; flafle;
sauver pue;
savanne misa;
savoir -yi;
 savoir comment -yi 'sa;
 savoir faire 'sibhli 'wv;
 savoir la cause yibheli 'ji;
savon safli;
scie 'si;
scorpion -klagbeta;
sculpter telu;
sculpteur sutelunyɔ;
(se) ressembler
 (à) 'wvwlu;
seau -solu;
seau de bain 'faka;
Sébouafla -Totozɔɔ;
sec
 être sec ye;
 sécher yɛlt;

(à moitié) mna 'wv;
sécheresse 'ylvba;
séchoir
 (café, cacao...) yelida;
secouer zuklu;
secrétaire fengble;
Séguela Selata;
Seigneur
 Nyumaa -Kanyɔ; -Lagɔtape;
 Jejitape;
sein nyiti;
sel gumu;
semaine lɔkɔwlu;
 cette semaine lɔkɔwlu -muni;
 la semaine dernière lɔkɔwlu
 'plia;
 la semaine prochaine
 lɔkɔwlu -putu;
semér glv;
sentier 'yoo;
sentir
 (avoir une odeur) 'pa ñne;
 (douleur) 'cɔno;
 (qqch.) nuñu 'mne;
 sentir bon ka ñne sunsun;
 sentir mauvais ka ñne 'nyuu;
 sentir une douleur glopo;
 sentir une odeur 'nu ñne;
séparation -yɔsisalte;
éparer sisalt -yo;
 se séparer brusquement
 gbugblolu;
sept gbesɔ;
serpent tibhe;
 serpent cracheur -dotibhe;
serpent boa -gbli;
serrer 'fnv;
serviette
 (de toilette) -nant;
servir zv; 'kpli;
serviteur lubhonunyɔ;
seul -bhlogboɔ;
 un seul 'yabhlögboɔ;

sève suu 'nyu;
(collante) tən;
short 'jaba kibhe;
si
(supposition) -ka;
siège kpe;
siffler 'pa nyo;
sifflet nyo;
signaler palu la;
signe yibhelida;
sillon
 en **sillon** daan -daan daan;
silure nenyi;
(électrique) -dɔgbv;
(autres) bubukwakwa;
simple -kpua; klo; bhe;
simplement -kpua;
singe -yloplu;
 famille de **singe** -gbun;
six gbelibhlo;
slip zojabo; 'jabayule;
soeur bhɔlo;
 grande **soeur** bhɔlo kpasa;
 petite **soeur** 'bisua -bhɔlo;
soif 'nyumatu;
 avoir **soif** 'nyumatu mi (ɔ)
 'bhada;
soigner glu;
soi-même 'de -gbolu; 'de;
soir jibhe;
 faire **soir** zo jibhe;
 le **soir** jibheza;
sol dudu;
soldat 'slujayu;
soleil 'ylv;
sommeil 'ylaa;
sommet 'mnelv; dlv; dlɔɔ;
son, sa, ses we; o;
son de riz 'mnɔ flt;
sonner
(cloche) bhlt;
sorcellerie -gbo;

sorcier -gbokanyo;
sortir 'wlv; 'tla;
 faire **sortir** wleli;
souche
(d'arbre) suu gwekibhe;
souci
 avoir des **soucis** dlvlve;
souffle nyo;
souffler
 (avec la bouche) pv;
 (vent) 'plt;
souffrance 'kl̩;
souffrir 'yɪ -zila;
soulever 'bhu 'wv;
soulier -sakwla;
soupe zapu;
source d'eau 'wlwvlunyu;
 'wlukva;
sourcil 'yligupipe;
sourd 'su;
 un **sourd** 'sulonyo;
sourd-muet
 un **sourd-muet** 'sulobhobho;
sourire mʊmœ;
souris nʊmœ;
 (de savanne) -blu;
 (petit) kɔlu;
 (autres) -kligba; flau;
sous terre glu;
souvenir
 se **souvenir** ligbe;
souvent zl̩ tɔlv zl̩; 'kɔmvv;
stérile
 (d'une femme) -gblo;
 être **stérile (femme)** -tv -gblo;
style -kwikwi;
successivement -cɔcɔcɔ;
sucrer ɲwɔŋwɔnu;
sucré 'ŋwɔnu;
sucré ziglii;
sucreries (boisson) mɛnɔnu;
sueur slo;
suffire -zu 'wv; (we) -tv 'sa;

suffixe de focalisation -a;
suffixe de pluriel -nya;
suffixe factitif mant;
suffixe progressif 'da;
suivre
 (**aller**) mnt 'bt;
 se suivre 'bumumnt;
 (**venir**) yi 'bt;
supplier bhubhoe;
sur -gv;
sûr -kpo;
sur place -bhlokpadε;
surface 'klv;
surnommer zieli;
surplus
 être de surplus -tu 'wv;
surprendre 'tlal;
surveiller zu 'yli -yo; -kv;
suspendre
 (**accrocher**) bɪzɪ;
 (**arrêter**) 'yligbeli;
synocéphale -gbvn;

T t

tabac zlaa;
tabouret kpe;
taille
 (**milieu du corps**) zleeti;
tailler tel 'yli; tel; -dɪ 'wlu;
tisseur 'haadunyɔ;
taire
 se taire 'mu jwɛ;
talon 'tiklenɪ; -de; bhvgwede;
tamis -cɛmɛ;
tamiser -nyanɪ 'wv;
tam-tam -lili;
tante
 (**maternelle**) 'nyaaa bhɔlo;
 (**paternelle**) dɔlo; didee
 bhɔlo;
taon duwlu;

taper kv;
 (**avec une machette**)
 'pa -gble;
tard
 plus tard cɪ;
tarir mna 'wv;
taro -koluko;
tas -zlo;
 tas d'ordures -gwni;
tasse 'kɔpv;
taureau 'bhligblo;
témoin gbudayinyo;
 gbudayinyo;
temps bhla;
 aux anciens temps
 bhlasabhlā;
 en même temps -zugba;
temps-là
 en ce temps-là we bhla;
ténèbres nikpise;
tenir kpa (la);
tenter yla la;
terminer bhlo;
 terminer une amitié -dɪ 'tale;
termite jwɔnu;
termitière 'tlv;
terrain da;
terre
 dans la terre glu;
 (**monde**) dvdvgv;
 (**sol**) bla;
testicules bhuga;
tête 'wlu;
téter 'nyɛ;
tiède wlɔwlɔ;
tien
 le tien -nanv;
tirer gbize ('wv);
tisser 'pna; lva;
tisserand tazla;
toi -mi; ama; ain;
toile d'araignée -danɪ;
tôle 'toli;

tomate -tamati;
tombe 'kwiee 'bhuka;
tombeau gbawla;
tomber bhli;
(d'une manière extraordinaire)
 gblakasaan;
faire tomber bhli la;
ton, ta, tes -na; ama;
tonner -gan;
tonnerre -de;
torche tɔlusv;
tordre 'kwna;
tordu -gunkaan;
tort
avoir tort we ka (ɔ) lu;
tortiller
se tortiller 'kamani 'wv;
tortue 'kwlaa;
(d'eau) 'nyiezazwa;
tôt -pa;
totallement 'lulul;
totem -zila; -gba;
toucan kpɛn;
sortes de toucan -knakna;
toucher 'tlili;
toujours 'kɔmuv;
tour
faire le tour de bibe;
tourbillon ɲwnəkaapipɛ;
tourner bite;
tourner le dos sur
 'bhitı -bligu;
tourner qqch. 'bhitı la;
tourterelle gbele;
tous 'ttt;
tousser -kɔlv;
tout wee; 'ttt;
tout de suite
 deslēen; -bhlokpadɛ;
tout droit tiklu tiklu;
tout le monde nyima weee;
tout
près -kweɪn; -kɔnyi; -bhɛdɛ;

toux -kvkɔlv;
trace -di;
tracer tli la;
tradition lənvgbu 'cun;
traduire 'bhitı (la);
trahir nu -dawli;
train
être en train de 'da;
traîner nɔnu la; gbizeli la;
tranchant 'ne;
pas tranchant 'su;
tranche falv;
tranquillement tuu;
travail lubho;
travailler nu lubho;
travailleur lubhonunyɔ;
traverser l'eau -dt 'wv;
trembler zuklu; tɛlt;
très sale -lle -lle;
tresser lva;
trier gbizi;
triompher lu;
trois ta;
troisième tanv;
trompe d'éléphant 'nu;
tromper nu -dawli;
tromperie -dawli;
trompette legle;
tronc d'arbre -gbolu;
trop
être trop -zu;
troquer zigbeli 'wv;
trou 'bhuka;
trouer 'fite;
trousseau -bhɔtɔ;
trouver ylt -gv; 'yu;
tu -na; -in; a;
tuberculose 'klukukɔlv;
tuer 'bha;

U u

un 'yabhlō; -bhlo;
faire un champ 'pa kpaa;
un à un bhlo -bhlo bhlo;
une 'yabhlō;
unir
 s'unir -jujh 'yli; bibelt -yo;
urine nee;
uriner -do;
usé
être usé bhia 'yli;

V v

vache 'bhliŋwno;
vagin 'nyne;
vague -gbvgbv;
vain bhe;
vaincre lu; 'bha;
vaisselle
faire la vaisselle -wɔlu
 kna -yo;
valeur 'nuŋwe;
valise -pipi;
van bvté;
vanner pv;
vapeur bhubhui;
Vavoua -Vafu; -Kluta;
vélo -svvn;
vendeur pɛlvpanyo;
 vendre 'pa pelv;
venir yi;
faire venir -la yoo;
venir à la rencontre de yi
 yoo;
venir chercher yi 'bv;
vent -pipe;
vente pelv;
ventre nukpla;
ver
(de palmier) bheli;
(de terre) -nɔɔno;

(de ventre) -mna;
vérité gbuzonu;
 en vérité zuzonusa;
vers gbegbeun;
verser slo; jice;
 (sur ou dans) slu;
vert
 être vert (pas mûr) -dlugba;
vêtement -bana;
 bon vêtement -kpekpelu;
veuf
 être veuf ka -dvgbabha;
 un veuf -dvgbabhanyo;
veuve
 une veuve -dvgbabhaŋjwno;
viande nume;
vide klo;
 être vide klo;
vie 'yliyɔgäge; 'pupve;
 être en vie -ga 'yliyo;
vieillard -gwlegwlənyo;
vieille
 une vieille ŋwnɔkaa;
vieillir -gwle; go;
vieux 'sva; kpasa;
 être vieux go;
 un vieux gɔgoŋyo;
vigne -dləsu;
vil -kpua; klo;
village -zɔɔ; -glɔ; 'gbe;
ville 'gbe;
vin de palme -galu nv;
vingt glu (-bhlo);
vingt et un glu -bhlo 'ya -bhlo;
violet 'nuonuo; 'dnvudnvu;
vipère 'mumime;
visage 'klv;
vite slv; plelee;
 vite et discrètement 'sususu;
vitre -vligli;
vivre -ga 'yliyo; -ga;
voir 'yi -yo; 'yi;

se voir 'yiyli;
voir la souffrance 'yi -zila;
voisin -galunyo;
voiture -wotloo;
voix wəli;
vol (dérobade) 'wie;
voler
 (dérober) yli;
 (oiseaux) -blu;
voleur 'wiényo;
volonté dumagbu;
vomir gwεzε;
votre, vos amia;
vouloir 'yibha; ñwnu -yo;
vous amia; aün; a;
voyage 'lakpawu;
voyer mnu 'lakpawu;
voyageur 'lakpawu -mnunyo;
voyousie
 (plante qui donne le
 bleu) -gla;
vraiment 'lε;

W w

Walé
 (danse) -walt;
whisky local 'ghleghle;
w.c. -nyɔnubudu;

Y y

yeux 'yli;

Z z

zébu 'kwegvblhii;
Zuénoula Zienuuwu;